

# EL REPUBLICANO

DIARIO DE LA MAÑANA

DR. TEODORO PICADO,

Médico y Cirujano,

desde el primero de enero en adelante re-  
cetará en la BOTICA UNIVERSAL,  
frente al MERCADO.—Teléfono n° 315.  
Apartado de correos n° 477.

¡Fume usted bien!

No gaste su dinero malamente fuman-  
do cualquier cosa.  
Los cigarrillos LA AFRICANA, ha-  
banos legítimos de la «Vuelta Abajo»,  
son deliciosos. Búsquelos en «El Gremio».  
Únicos importadores,  
Antonio Urbano y Hno.

Año II

San José, C. R., sábado 8 de marzo de 1913

Nm. 350

Director, Administrador y Propietario,—RICARDO COTO FERNANDEZ  
OFICINA:—Calle 4ª Norte, frente a la Imprenta Nacional

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza  
Hielo y Aguas Gaseosas  
Unica fábrica cuya producción de máqui-  
nas refrigeradoras es de 30 tds. al día.

Esta fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo; desee-  
sa de satisfacer los gustos más delicados, ha escogido ingredientes como lo  
es la Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia, y esencias de  
las mejores fábricas de toda Europa. Todas las botellas se esterilizan an-  
tes de ser ocupadas por medio de máquinas especiales importadas por la  
casa; y para la pasterización de la cerveza cuenta esta fábrica con la mejor  
máquina automática patentada en los Estados Unidos.

Especialidad en KOLA CHAM, Crean Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla

## SELECTA

Imitada por todas, igualada por ninguna

## EL SIGLO NUEVO

Este establecimiento ofrece a su clientela un nuevo surtido de mue-  
bles de JUNCO, VIENA, color nogal y negro.

JUEGOS COMPLETOS A C. 85.00

Sillas para niños  
— de escritorio  
Perchas  
Sillones  
Mecedoras  
Lavatorios  
Lavavos  
Cocinas de hierro  
Lámparas  
Macetas

Affombras  
Petates  
Linolton  
Tohallas  
Género para mantel  
Tapetes de mesa  
Servilletas  
Sábanas de hilo y algodón  
Servicios de mesa  
Porcelana, loza y cristalería

Como artículo especial, PAÑOLONES lisos y bordados, á precios reducidos.

Marzo 4—13

A. HERRERO & C<sup>a</sup>

## Vibraciones del Cable

Washington, 4.—Noticias del Departa-  
mento de Estado aseguran que Bryan  
seguirá la política de Root abandonando  
la diplomacia del dólar. Conceder Bryan  
de la América Latina, está dispuesto a  
adoptar una política nada agresiva que  
inspire confianza y fomente la paz uni-  
versal.

Madrid, 4.—Los diarios critican un ar-  
tículo en la revista parisiense «Canal».  
El corresponsal, elogiando la figura gi-  
gantesca de Maura, la considera incompati-  
ble con Alfonso. Añade: «Y todo el  
mundo político está adverso a la política  
de complacencia; por eso Maura ha echa-  
do pie atrás».

Washington, 4.—Se ofreció a Mc Combs,  
Presidente del Comité Nacional Democ-  
rático, la Embajada en París, hasta la  
vez no ha aceptado.

Roma, 4.—El Vaticano disolvió el ca-  
samiento Boni Castellane Gould. El tri-  
bunal alega que la esposa no aceptó an-  
tes del casamiento la indishabilidad del  
matrimonio cristiano

Río Janeiro, 4.—Ayer en la tarde se  
amotinó el cuartel «Deodoro»; la causa  
fue una protesta contra la mala calidad  
de las provisiones. Tres mil individuos  
fueron arrestados. El diario «Norte» ase-  
gura que hubo tiros, pero lo niega el Mi-  
nistro de la Guerra. El almacén de pólv-  
ora, cerca del mismo cuartel, hizo ex-  
plosión, causando serios daños a las casas  
vecinas y destruyendo las ventanas de  
un tren que pasaba cerca y en el que va-  
rios pasajeros fueron heridos. Los solda-  
dos dicen que la explosión fue intencio-  
nal. Estos acontecimientos han causado  
gran alarma aquí. La policía ha prohibi-  
do los mítins contra el aumento del cos-  
to de la vida.

Montevideo, 4.—Con respecto a la sub-  
vención de la construcción de la sección  
uruguayo del ferrocarril transcontinental,  
se asegura que se debe a la resolu-  
ción de los banqueros franceses que sumi-  
nistran los fondos a la Compañía del Fe-  
rocarril Transcontinental Panamericano,  
de suspender el adelanto de fondos a cau-  
sa de la tirantez en el mercado moneta-  
rio europeo. Los ingenieros de la Compañía  
sallieron para Estados Unidos, con  
excepción del ingeniero jefe, Meggini,  
quien permanecerá aquí hasta nueva or-  
den. Se susurra que el Sindicato Tar-  
quar está para suspender la construcción  
del ferrocarril a la Palma, pero esto no  
parece ser cierto, pues el número de los  
trabajadores de dicha empresa ha sido  
más bien aumentado.

Londres, 4.—Según noticias de fuente  
fidedigna las negociaciones de paz se in-  
iciarán pronto. Las operaciones de la gue-  
rra permanecen siempre en suspenso. Un  
despacho de Viena dice que la desmovi-  
lización de las tropas comenzará mañana.  
La desmovillización, sin embargo, no será  
más que parcial. Un despacho de Corfug  
dice que tropas griegas desembarcaron  
en Saint Quarant.

Londres, 4.—Las apreciaciones del dis-  
curso inaugural de Wilson, por la prensa  
inglesa, son así: «El Morning Post». En  
el discurso brillan las cualidades del es-  
tadista, toca una nueva nota en la polí-  
tica americana, lo que aquí llamamos la  
forma social. «El Daily Telegraph» es  
una declaración demasiado franca, pero  
que indudablemente corresponde á sen-  
timientos e ideales ocultos en el corazón

Pasa á la 4ª página.

## LA MEJOR

Quiere U. una buena máquina de escribir?  
Compre una UNDERWOOD. Quedan pocas.

Tengo además cintas de copiar y cintas que dan  
escritura incoptable; la mejor para testimonios  
de escrituras y documentos públicos.

RAFAEL A. FERNANDEZ

Único Agente en Costa Rica.

San José 5 de enero de 1912. Apartado 406



SEÑORES MAESTROS, OFICINISTAS Y CONTABILISTAS

## LA POUPEE

— DE —

BEJOS M. YAMUNI

Acaba de recibir un buen surtido de casimires para caballeros, de muy  
buen gusto y de preciosos dibujos. Ropa blanca para señoras; fustanes,  
calzones y camisones sumamente baratos. También gran surtido de ju-  
guetes á precios bajísimos.

26—11

## Basigó y Alvarado

ALMACEN DE GENEROS

••• Y ABARROTES •••

Han recibido y venden á precios sin competencia, y exclusivamente  
por mayor, Arroz, Tabaco Virginia, Gangoche, Zarzas, americanas, Zé-  
firos, Casimires ingleses, Loza, Cristalería y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES del papel para cigarrillos marca «SERRANO»

y del afamado betún para calzado «CORDIN»

## RELOJERIA SUIZA ALCIDES CHAPATTE

Calle del Carmen, bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en  
clases finas, para señoras, y de los de poco valor, etc., etc., escogidos en las  
mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje. El surtido es de lo  
más variado, desde los artículos más finos hasta los de poco valor, tales como  
objetos de plata para salon y mesa, barómetros, brújulas, anteojos, relojes de  
control para guarda, etc., todo de buena calidad y á precios módicos.

## Gran Hotel Internacional

(Fundado hace más de treinta años)

Establecimiento situado en el punto más céntrico de la capital.  
El restaurant es de primer orden; vinos y licores de primera ca-  
lidad y cuartos con todo el CONFORT deseable  
La fama de esta casa se confirma con la constancia y fidelidad  
de su clientela extranjera y del país.

Es el Hotel preferido por las gentes de buen gusto

ALFREDO TOSI, Propietario

## Dr. Alejandro Rivas Vázquez,

— ABOGADO —

Oficina de los señores Licenciados Leonidas Pa-  
checo y Luis Sáenz, 125 varas al Oeste del Almacén  
de don Juan R. Mata. Teléfono 75. Apartado 1950

## Reservado para «La Tempestad»

## GONORREA

INYECCION FLORES  
BOTICA UNIVERSAL  
DEPÓSITO

## Se necesita una casa

pequeña, independiente, dema-  
dera ó de bajareque; se alquila  
por largo tiempo. Informes á  
esta oficina.

## A nuestros abonados

Hemos dispuesto, para su comodidad,  
establecer la siguiente tarifa de suscrip-  
ción de EL REPUBLICANO.

Un mes . . . . . € 1 00  
Ses meses . . . . . 5 50  
Un año . . . . . 10 00

## PUROS SALVADOREÑOS,

Finos y corrientes,

vende solo al por mayor en su Depósito de  
Tabacos.

JORGE CASTRO G.

## PEDRO CARDOS,

antigua oficina del Mercado, lado N.,  
tiene siempre existencia de granos, con  
especialidad

## CAFE

de todas clases, al por mayor.

TAMBIÉN OFRECE ALAMBRE PA-  
RA CERCAS Y HIERRO PARA  
TECHOS, VINO DE MARAÑON Y  
LICORES EXTRANJEROS,

á precios de ocasión

# Ayer,

7 de marzo, recuerda la fecha de uno de los jalones plantados en la corta trayectoria de nuestra historia.

Hacia la tarde de un 7 de marzo, el orden público fue trastornado con el hecho, insólito, de haber sido reducidos a prisión los ciudadanos don Tobías Zúñiga y don Máximo Fernández. En la mañana del 8 se supo que el ciudadano don Bernardo Soto también había sido hecho preso.

¿Quién no recuerda esos hechos? ¿Quién ha olvidado aquella agrupación formada por tres corrientes populares contra una candidatura oficial para la Presidencia de la República?

¿Cuál fue el motivo para la prisión de aquellos ciudadanos postulados como candidatos a la Presidencia?

El número de electores de la Unión Republicana era mucho mayor que el que contaba el candidato oficial, que desde luego estaba prácticamente derrotado. Un acuerdo de asambleas populares había dispuesto, salvando así las instituciones, salvando así el gran principio democrático de elección del pueblo y para el pueblo, votar en las asambleas de 2º grado por don Tobías Zúñiga para presidente de la República.

Aquello contrarió a los de arriba, a los que, arrogándose, ilegalmente, facultades que eran y que son exclusivamente del pueblo; con dineros de la Nación, con medios y agentes que no le pertenecían, habían trabajado una candidatura que a la postre había sido derrotada.

Allí se encontraron una vez más, frente a frente, dos principios: la voluntad nacional y la voluntad del Gobierno. El pueblo y un círculo que se venía creyendo árbitro y señor de Costa Rica.

Costa Rica es y ha sido, sobre todo, un país de orden y por lo mismo legalista. El legalismo se encontró frente al personalismo encarnado en los hombres que mandaban, en el círculo que se venía creyendo y que se creía amo y señor de la República; en el círculo que se venía creyendo y se creía con autoridades sobre la Constitución, con autoridades sobre el pueblo; en el círculo que había pensado y pensaba que Costa Rica era su feudo.

Faltaba sólo la confirmación del voto de los pueblos; pero de improviso, un úkase, al estilo ruso, dio un puntapié descarado a la ley, dejó oír una cínica carcajada e hizo volver a los costarricenses, al pueblo de orden y legalista por excelencia, a la realidad de que los que mandaban, aquellos sus conductores en nombre y representación del derecho, eran hombres primitivos, parecidos en todo a los bárbaros que han hecho el escándalo de la historia de los países de nuestra maltratada América ibera.

La violencia, armada con la fuerza del pueblo para defender el derecho, hizo prisionera y expatrió a la voluntad electiva de Costa Rica. La urna votativa fue despedazada y una vez más el saínete tomó el lugar que corresponde al más solemne y serio de los actos del derecho de los pueblos.

En estos días, el Presidente Taft, candidato para ser reelecto Presidente de la República de los Estados Unidos, ha sido derrotado por Wilson, candidato popular. La historia americana no mancharía sus páginas con una violencia. Taft, Presidente y can-

didato derrotado, ha tenido que dejar su puesto a Wilson, el demócrata. La historia de la política interna de los Estados Unidos es una constante y elocuente lección de derecho. Aquella alternabilidad constante de hombres y partidos en el manejo de la cosa pública americana es lo que mantiene y da vida a sus instituciones, es uno de los puntos de vista más admirables del pueblo de Washington.

Aquel 7 de marzo, recordado en estas líneas, tuvo su protesta, la más elocuente que dentro del civismo pudiera expresarse. Para formar *quorum* electoral hubo necesidad de esfuerzos inauditos: en la provincia de San José no se reunieron ni doce electores en la votación para Presidente.

El Congreso que siguió, con una minoría republicana diminuta, ofreció un espectáculo inolvidable. Aquella minoría, paso a paso, con el derecho por bandera, con las reivindicaciones de la ley por Norte, llegó a dominar por entero en aquel cuerpo legislativo.

El día en que, entre siete diputados republicanos, que eran la minoría entre 43 de que se formaba el Congreso, se levantó la voz del tribuno Ricardo Jiménez, hablando en nombre de los principios conculcados, repudiando los hechos que hoy conmemoramos, pudo verse claro en el horizonte. Un silencio sepulcral respondió a aquella voz honrada y elocuente: a fuerza de justicia: ese silencio contestó a las otras seis voces.

Es el mismo silencio que contestó a los ataques hechos últimamente a una sentencia de Casación que se exhibirá en nuestros anales jurídicos como un último esfuerzo de un régimen moribundo.

Aquel 7 de marzo ha sido debidamente contestado. En la campaña electoral pasada se pretendió imponer. ¿Cuál fue el motivo que detuvo la consumación del atentado? La historia lo va a decir. El republicanismo triunfante en 1910 ha venido a traer una época de sinceridad y ley.

Para la campaña electoral que se acerca, nosotros, los que por el verbo del tribuno Ricardo Jiménez y de sus seis compañeros más, repudiábamos aquel 7 de marzo, aquel amasijo ilegal de aquellos días, respondemos al país de que hemos sido, somos y seremos leales.

Somos el polo opuesto de aquellos tiempos y nuestro honor dice muy alto que para la próxima campaña electoral y las que la sucedan no habrá carro oficial que conduzca a un candidato a la Presidencia. Ahora todos deben ir en 2ª clase y pagando billete con dinero de su bolsillo. Los candidatos y los auxilios oficiales se concluyeron.

Esto es la contestación a aquel 7 de marzo que hoy conmemoramos sin hacer mención de los nombres que en su oscuridad están complicados.

No más tren oficial, y con este sistema los que estaban acostumbrados al viejo régimen empiezan a sentirse un poco incómodos; pero esto reconforta, la lucha es dura pero fortalece. Ella es y será en lo sucesivo la mejor garantía de nuestro sincero régimen republicano.

EMELÍN

conocido comerciante a quien respalda una honradez sin tacha, se presentó a la oficina a cambiar el billete, lo que no logró, según estaba convenido.

La Tesorería dió incontinentemente cuenta a la autoridad de lo acontecido y se entró luego en la averiguación correspondiente.

Pero el comerciante manifestó que lo había obtenido, en calidad de venta, de manos del señor Arauz.

Fue llamado el señor Arauz para que informara al respecto, dando por contestación «que recordaba, sí, haber vendido billetes al comerciante pero que no estaba seguro si había sido el número 3363 u otro». Entonces?

Juzgamos que el número en referencia haya sido obtenido en la forma que expresó el comerciante, pues de este señor se cuenta que es persona sumamente honrada y lo respalda algún capital que lo pone a salvo de cualquier mezquindad.

## TRIVIALIDADES

La despedida de Mr. Rudd, en viaje hacia Estados Unidos. He allí todo un dolor, estrojado dolorosamente en una mudeca de resignación estoica, en las cuatro líneas de un adiós.

Mr. Rudd se va. Me parece que en su media lengua, que es lo único con lo cual retorna a su patria, que es lo único de lo que trajo que aun conserva, puesto que compenetrado con nosotros, en la ingratitude de nuestro medio, perdió su fortuna, sus esperanzas y su juventud, me parece—decía—que en su media lengua, con su voz temblona, nos dice que ya no irá más por nuestros campos—como enantes—a sorprender los paisajes, en la quietud de sus retiros, somnolentos, bajo la magestad del cielo incognocido. Ya no irá más con su cámara fotográfica a retratar las ruinas legendarias de la Iglesia de Ujarrás—que duerme alestargada desde la conquista—a cuyo frente pasaron los indios cargados con sus oros y cogidos de las manos danzando sus atabales, y en cuyas grietas está oculta la sombra de Pedro Venegas de los Ríos.

Pausadamente—quizá amargado por la inutilidad de su labor—no correrá ya más el crayón sobre un papel de fotografía, para corregir los rasgos de un grupo de estudiantes, que fue a salvar del olvido, en un retrato su vida de Colegio.

Nos dice que se va a San Diego de California, y que desde allá recordará esta tierra, donde el plantó su tienda de proscrito, y donde se quedó durante cuarenta años, al amparo de nuestra paz, y en la santa devoción de su trabajo.

Por eso le saludamos desde nuestro retiro, por eso va una voz desde nuestra caverna de ascetas hasta el rincón obscuro adonde lo ha relegado la suerte. Porque no es él de los que llegan de tópicos distantes, sin otro anhelo que no sea el del oro, sin que intente nunca colaborar en nuestras labores si éstas no le producen rendimientos, estrojuándonos, considerándonos sus siervos, y convirtiendo en monedas para sus comodidades el sudor y la sangre de sus explotados. Porque él no fue de los amigos de Costa Rica y de los costarricenses, como llaman los periódicos comerciales cuando la paga compra esos títulos a cualquier avariento que vino con las manos entre los bolsillos y se va de nuestras playas enriquecido, no alemnre en la honrada conquista del trabajo, que esa será su disculpa, sino en la más horrible explotación que creó su altanería, y dejó crecer nuestra pusilanimidad.

Mr. Rudd se va pobre. Vino cuando su arte era casi desconocido y cuando en Costa Rica había dinero; circunstancias las dos que pudieron haberle dado una riqueza, si él hubiera creído—como tantos—que son estas todavía las regiones salvajes donde los indios entregan sus riquezas a cambio de *chilindrines*.

El último incendio—de desagradable memoria—se tragó, en los espasmos de su voracidad, las últimas placas fotográficas, las últimas tintas, unos cuantos ácidos y otros tantos crayones, que eran, como si dijéramos, las últimas migas del viejo, las últimas migas del festín cuyas fuentes y cuyas copas vaciaron otras manos que no fueron las suyas.

El último incendio hizo desaparecer entre sus fauces los últimos haberes de Mr. Rudd y lo obliga a partir hoy, viejo, pobre, desilusionado, con unos cuantos recuerdos de cuarenta años de labor infructuosa en esta tierra. Cuando en la tarde, vaya alejándose el barco de Limón mar adentro, y vaya borrándose los últimos lineamientos de la costa, sobre cubierta, sus ojos fijos en la distancia, él se pondrá a meditar si aquel que llegó rico y joven, hace tantos años, es el mismo que sale hoy, viejo, pobre, en viaje hacia la tierra de los inmensos fríos.

J. ALBERTAZZI AVENDAÑO

Marzo de 1913.

(Retardado por su autor).

## ECOS

De su finca de Rancho Redondo regresaron ayer, nuestro distinguido y respetado amigo el Lic. don Marcelo Branes y su honorable familia. Les presentamos nuestra bienvenida.

—Estuvieron ayer en ésta los diputados Lic. Arias y Peralta.

—De Orotina vino el comerciante don Elias Vargas.

—De Alajuela don Tranquillino Chacón.

—Enferma de algún cuidado se halla doña Anita Solís de Gutiérrez, esposa del Lic. don Tobías Gutiérrez. Deseamos ardentemente su pronta mejoría.

—Don Pelico Tinoco y señora se irán a pasar una temporada al campo. Que en ella recupere nuestro amigo toda su salud, son nuestros deseos.

—Procedente de Heredia estuvo en esta ciudad ayer nuestro amigo y estimadísimo colaborador, don Luis Felipe González.

—Muy festejado estuvo en su día nuestro compañero el Lic. don Marcial A. Costa. Que por muchos años lo celebre igualmente.

# Serenamente

En el mundo es difícil que haya dos países como este nuestro; por lo juicioso en sus cosas, por lo avenido con su suerte, por su especial manera de ver la vida que si le importa parece que no le importara y si le preocupa, no se le echa de ver.

Ni nos morimos la víspera, ni nos acordamos de que nos vamos acercando a la raya.

Ni le deseamos, ni menos le hacemos mal a nadie; inos queremos tanto! A veces sino peleamos no es por temor a que nos duelan los golpes del contrario, sino por consideración hacia él. ¡Pobrecito—decimos— qué vamos a sacar con hacerle daño!

Y con esta cristiana filosofía, ponemos la otra mejilla antes de entrar en cólera.

Jamás hemos linchado a nadie, ipe-ro ni pensarlo!, ni por incendiario, ni por asesino, ni por sátiro, ni por prevaricador, ni por traidor, ni por felon, ni por difamador. Si acaso sentimos lástima por todos ellos, limitándonos a pensar en que tienen mucha familia y no van a poder mantenerla dignamente si les aplicamos cualquiera de las penas que en otros países tienen dispuestas para cada caso.

Y cuando nos proponemos hacer de locos, todos lo somos, desde los altos funcionarios, los que peinan caballos de arriño, hasta los chicos que de todo y por todo hacemos fiesta. Aquellos, juguetones y traviosos, se olvidan de la blanca estela que los años dejaron en sus cabezas y se lanzan, como los niños que despedazan el tamborito para ver qué tiene dentro, a despedazar cuanto tienen a su

alcance, así se llame ello una ley o simplemente se denomine Justicia, equidad o de cualquier manera, que todo es pasajero en la vida y vale bien poco la pena de tomarlo en serio.

Y mientras, es claro, natural y humano, la chiquillería, ebria de entusiasmo, como el pez en el agua, coje el fragmento de los juguetes rotos y se los tira a la cara al primero que se le ocurre, sin parar mientes en quién sea, ni en la seriedad momentánea de un ceño adusto que cualquiera lo diría, trata de infundir respeto después de haber promovido el precioso carnavales.

Minutos después nadie nos conoce; ya somos otros, distintos de los anteriores, como el pez en el agua; si alguien pretende vernos con bromitas, lo repelemos con un gesto de soberano respeto.

¡Para frégolis, no tenemos compañeros en la humanidad!

Cuando me acuerdo del fallo de los cuatro, y del último incendio, y de Anderson el Grande, y de Seligman, y del inmenso partido del popular Cifalo, y de las críticas del «ultrapetitismo», y de la Corte de paz, y de la convención «conjuncia» y de un mundo de cosas y de personas y de sucesos de tanto valor histórico, no puedo menos que admirar el buen juicio nuestro, nuestra manera especial de ver la vida, la decisión nuestra de no morirnos la víspera, y nuestro estupendo buen humor para seguir el festival, tan amigos, tan contentos, ¡queriéndonos tanto!

FILO

## La ascensión al Poder, de Wilson

Reina un entusiasmo delirante.—Discursos de Marshall y Wilson.—20,000 individuos arrojan flores y sombreros.

Washington, 4.—El tiempo bueno: circula un gran gentío por todas partes, principalmente en el trayecto del capitolio a Casa Blanca. Taft acompañó a Wilson al Capitolio para asistir a la inauguración del Vicepresidente Marshall, éste pronunció un discurso en que dijo: La parte del Senado es ser guardián especial del honor nacional. Urge, pues, respetar todos los tratados y cumplir escrupulosamente todas las obligaciones así con las más humildes repúblicas del Continente que lucha por su autonomía, como con la más poderosa monarquía del viejo mundo. Este alto sentido del honor constituye la panoplia del pueblo americano que es imposible reemplazar con ejércitos ni acorazados». A las 12 y 45 fue la inauguración de Wilson, la cual estuvo imponentísima; lo acompañaron Taft, el Vicepresidente, la Corte Suprema, los senadores y diputados, el nuevo Gabinete y los diplomáticos, y entre el estruendo de la artillería el inmenso gentío gritaba entusiasmado como nunca. Emocionado Wilson presta el juramento ante el

Juez Supremo, y parece abrumado por la idea de la inmensa responsabilidad al levantar la mano derecha sobre la biblia abierta, mientras tanto afuera una pitoresca muchedumbre echa vivas delirantes y brillan las bayonetas; Taft, sonriente, se muestra satisfecho de descargar de tanta responsabilidad. Wilson emocionadísimo leyó su discurso; entre otras cosas dijo: Parte de nuestro programa será que se imponga la revisión de la tarifa que actualmente está mermando nuestra parte en el comercio mundial, violando los principios económicos y convirtiendo al Gobierno en instrumento para servir intereses particulares. Hago un llamamiento a todos los hombres honrados de buena voluntad y patriotas para que me ayuden. Más de 20,000 individuos cerca del capitolio, delirantes de entusiasmo tiran al aire sus sombreros, flores y banderolas. Wilson ordena el retiro de las tropas para dar lugar al pueblo. Miles de Kodaks operan constantemente.

## Lío curioso de un billete premiado en la lotería

El señor Toribio Arauz, expendedor de billetes de lotería y propietario del establecimiento «El Gardumen», dió cuenta a la correspondiente autoridad de que, en su establecimiento, le habían robado varios billetes para el sorteo próximo pasado, y entre los cuales, se hallaba el número 3363, aproximación al premio mayor y premiado con \$ 80.00.

La autoridad dió aviso inmediatamente a la Tesorería de la Junta de Caridad, de lo sucedido, para que no se sirviera pagar dicho billete, antes bien, le notificara en cuanto se presentasen a cambiarlo.

Como en efecto. Ayer al medio día, un

# Educación vocacional

## Lo adaptable en Costa Rica

VIII

Las escuelas en nuestros campos han de ser el campo mismo. Es necesario que el campesino sepa lo que tiene a su alrededor, que conozca las maravillas de la naturaleza y toda la riqueza que encierran sus campos.—Nuestro campesino vive en el campo sin darse cuenta de ello; es necesario que penetre en sus entrañas, que conozca sus fases constitutivas y que por medio de los métodos científicos explote de sus tierras todo lo que sea digno de explotarse en ella.

Abámosle los ojos a los campesinos, no sólo para los grandes espectáculos de la naturaleza, sino para que sepa apreciar las maravillas y las bondades que ella encierra. El problema de nuestras escuelas rurales es el problema de la vocación agrícola. Dando a las escuelas rurales un espíritu cada vez más agrícola, se estaría en el camino de resolver los problemas de la escuela rural. Los estudios que deben hacerse en las escuelas de los campos deben estar relacionados con las condiciones y las necesidades de la vida rural, a fin de mejorarla, idealizarla, hacerla amable y atractiva en todo lo posible.

Es muy interesante conocer el movimiento de la escuela agrícola en los Estados Unidos y Europa. En los grandes centros de los Estados Unidos se han establecido escuelas con jardines anexos para que estudien la naturaleza, entre los cuales pueden citarse los de Cleveland y Nueva York. Sus esfuerzos se encaminan a despertar un conocimiento íntimo y asegurar un vívido interés en el desenvolvimiento de la vida vegetal, desde la semilla hasta el fruto. Los niños aprenden en esos jardines a apreciar el valor de la lluvia y de la luz del sol, y a comprender como deben distribuirse, según el tiempo y el lugar, a observar y estudiar por sí mismos la germinación de la semilla, el crecimiento de la planta, sus brotes y sus flores; a conocer muchas flores que les eran extrañas y a notar sus peculiaridades, a distinguir colores y reconocer sus sombras y sus tintes.

El valor de esta obra, para las escuelas, según la opinión de los maestros americanos, ha sido apreciada así por uno de ellos: «Hace cuatro años, cuando, por primera vez, se introdujo esta obra en las escuelas ella no era mirada con favor. Se estaba entonces en la época de la experimentación. Año tras año, la obra de vender y distribuir semillas se ha simplificado tanto que se ha conquistado ahora la aprobación general, y un verdadero pesar se notaría si ella no continuase. No existe porción alguna de la naturaleza que tan rápidamente atraiga a los sentidos como las plantas y las flores; y en ninguno de sus reinos ella es tan pródiga de sus dones.

No puede darse una lección realmente formal cuando se trata del estudio de la naturaleza. La mejor lección es la que suministra un nuevo modo de verla y la que, dirigiendo

la observación, aumenta el conocimiento, acrece la capacidad para gozar de la belleza de la vida. Tal manera de ver el estudio de la naturaleza ha colocado al alcance de cada alumno, en las escuelas, los medios de hacer una ilustración práctica en esta parte del estudio de la naturaleza relacionada con el suelo, el tiempo y las flores, y de experimentarla afuera, siguiendo las instrucciones o sugerencias recibidas de la clase. Ha puesto a los alumnos en más estrecha relación con la naturaleza y abierto nuevas visiones de la belleza por su anual distribución de bulbos y de semillas cuidadosamente seleccionadas.

«Además de esto, nuestros alumnos tienen tantas nuevas ideas sobre plantas y flores, y están tan ansiosos de comunicar sus pensamientos y éxitos, que necesitan palabras para expresarlos y de ese modo aumentan su vocabulario.»

Los jardines escolares, que tanta importancia está tomando en los Estados Unidos y en Inglaterra, constituyen el medio más eficaz para acercar más los alumnos a la naturaleza, para que penetren en sus secretos y puedan apreciar así todas sus bellezas.

En Costa Rica hace falta entre los escolares ese sentimiento hacia la naturaleza y mientras él no se despierte, la vocación agrícola no podrá desarrollarse. Se hace preciso que los escolares vean en la naturaleza la fuente de todas las riquezas y que sabiendo penetrar en ella, sabiéndola explotar por los procedimientos que la ciencia aconseja, podrán darse cuenta de la gran mina que se esconde en sus entrañas, mina que se extrae de ella mediante un cultivo con arreglo a los métodos de la ciencia moderna.

Hé aquí uno de los medios para ir desarrollando la vocación agrícola convirtiendo la escuela de los campos en una verdadera escuela rural. El jardín escolar puede ir facilitando esta tarea, formando de la escuela del campo una institución que responda a las necesidades lugareñas, que no diste de la realidad, dándole al campesino los métodos científicos, únicos capaces de llevarlo a la victoria en la lucha del trabajo inteligente y de una labor provechosa.

Las escuelas rurales para las cuales debe aspirarse la vocación agrícola deben responder a las necesidades económicas de nuestros pueblos. La educación en los campos no debe apartarse de las condiciones características de ellos. Es en esos lugares donde la vida escolar debe preparar al niño para que, cuando salga de la escuela y en presencia del espectáculo de la naturaleza, que él va a explotar, exclame: ¡puedo!

He allí el mejor ideal factible de realizar por medio de la enseñanza en las escuelas de los campos y adaptando en este país una de las fases de la educación vocacional: la vocación agrícola.

LUIS FELIPE GONZÁLEZ

# Una mujer que busca venganza dando muerte a su esposo

## Míster Wilson acepta la renuncia de miembros del Gabinete anterior

Zaragoza, 5.—En la madrugada, Vicenta Millán, mató a su marido, relatando enseguida tranquilamente el hecho. Su marido—dijo—la maltrataba dejándola hambrienta, que anoche la había castigado bárbaramente, y que ella le ponía delante a su hijo inútilmente; que cuando su marido se durmió lo amarró a la cama y a planchazos en la cabeza lo había matado. Fue a despedir a sus padres y después se presentó a la Delegación. Ella era queridísima en el vecindario y su marido de pésimos antecedentes; un hermano de él cumplió ayer 17 años de presidio por haber asesinado a su esposa.

Washington, 5.—Esta mañana Wilson empezó a trabajar. Aceptó la renuncia a los miembros del Gabinete anterior. Dictó el acuerdo de aceptación rindiéndoles las gracias por sus servicios. En vista del gran número de candidatos para los empleos públicos, el Presidente se ha visto obligado a hablar personalmente con los ellos, excepto a los que se invitan especialmente con la intención de efectuar sus nombramientos, por conducto de los distintos Ministros.

El Doctor Carlos Schweb, loco de Texas se presentó a Casa Blanca diciendo que había recibido un mensaje del Juez Supremo White llamándolo a recibir la Presidencia de los Estados Unidos.

Llevaronlo al Asilo de locos de Washington, se comprobó que era un excéntrico inofensivo. Reunidos no oficialmente el nuevo gabinete. Wilson envió al Senado la lista de los Ministros para su aprobación. Los candidatos para los puestos diplomáticos son: Mc. Combres para Francia, Arney Er, Srlo. del Gabinete de Cleveland, para Inglaterra; Penfóls para Italia y el Juez Girard para España. Renunciaron los Embajadores Herrick, de París y Wilson, de México.

Berlin, 5.—Selling, refiriéndose al reglamento contra las embarcaciones aéreas extranjeras, publicado en la «Pall Mall Gazette», dice que Europa debe desternillarse de risa al leer el reglamento de Mc Kennab. He ahí un país, el menos preparado en cuestión aeronáutica, promulgando leyes terribles en masa que no puede apoyar con la fuerza. Geoffrey, el aviador de más esperanza de Inglaterra, se mató volando en las ranuras de Salisbury, a una altura de 5.000 ft. Una sufragista fué sentenciada a nueve meses de prisión, por haber puesto materia inflamable en un buzón.

## Pandemónium

### Revista mensual ilustrada

Sumario del número 87

«Un modelo» (relato histórico). Zulma Camaño.  
«Sopa de piedras»  
«La Magdalena» Joaquín Gil.  
«Extractos del Diario de Adán». Mark Twain (traducidos por Carlos Volto T.)  
«Bápidas» (notas y pensamientos). Joaquín N. Aramburo.  
«La Puebla» (costumbres tícas). Ignacio Trullás A.  
«Un caldo para millonarios».  
«La sonrisa del loco». Joaquín Barriocuevo.  
«La quema de los montes». Enrique Jiménez Núñez.  
«Cómo los Estados Unidos naturalizan los vegetales del orbe». M. G. Z.  
«El camino de hierro». Manuel Sáenz Cordero.  
«El conquistador Hernán Cortés» (epílogo de su vida).  
«Los baños termales de agua caliente». Jenaro Araya P.  
«Conocimientos útiles».  
«Los niños son mis mejores amigos». Juan Carranza G.  
«El culto a Jano». S. de Eae.  
«Espíritu Pural». (Los Árboles) Joaquín Costa.  
«Los Problemas Continentales». (La América Latina del porvenir). Arminio Sculptor.  
«La Salud» (varios remedios).  
«La muerte del Doctor Araujo».  
«Nueva ley humanitaria en los Estados Unidos».  
«Don Vicente Pérez G.»  
«La salud por la respiración» (continuación).  
«En Público».  
«Don Isaac D. Sasso».  
«Datos biográficos del que fué don Santiago Rodríguez». Maurilio Murillo H.  
«El Matsuegoso». Mogul.  
«Desfile de profesionales facultados».  
«Como se llega a ser alcoholista, doctor Vero».  
«Notas»  
«Del 1º al 28».

# Los crímenes de la ignorancia

## Otra víctima de los empíricos

### Advertencia al pueblo

Ha sido delatado, ante el tribunal respectivo, últimamente, un nuevo caso en el que sale enrolado un conocido empírico de esta localidad.

Según se nos informó, la señora de don Rafael Rodríguez, doña Ramona Otárola, de 36 años de edad y vecina de San Juan, padecía de una dolencia.

Obligada no se sabe por cuáles circunstancias, consultó su enfermedad con el empírico en cuestión y éste, echó manos a la curación mediante sus procedimientos curativos.

Largo tiempo transcurrió durante el cual la señora Otárola, obedecía las prescripciones del empírico, y éste, a su vez, la explotaba, sin lograr como es natural, ver un resultado medianamente halagüeño, de sus prácticas médicas.

#### Antes, por el contrario,

la paciente iba de mal en peor día por día lo cual vino a constituir el ensanchamiento de la explotación del curandero.

La señora de Rodríguez se agravó y temiendo un funesto desenlace, surgió la salvadora idea, en uno de los miembros de la familia, de llamar en su auxilio a un médico titular.

#### Llega el doctor Jiménez N.

El doctor don Ricardo Jiménez N. asistió a la enferma, y una vez que se enteró de lo que dejamos apuntado más arriba, procedió a salvar a la paciente, con más atención, suponiendo el caso como perdido, conocidas las atrocidades que ignorantemente, cometen esa clase de médicos falsos.

#### La señora Otárola

presentaba, en estado sumamente grave, una hernia femoral derecha extranguilada.

Inmediatamente fue trasladada al Hospital de esta ciudad donde fue operada por los doctores Soto, Agullar y Barriocuevo, quienes diagnosticaron que la enferma tenía los intestinos ulcerados y gangrenosos, constituyendo, por su gravedad, un eminente peligro de muerte.

#### El Fiscal de la Facultad de Medicina

Debidamente autorizado por los miembros

## Notas del día

#### Dos dependientes modelos

En la mañana de ayer fué encontrada abierta una de las puertas del establecimiento de don José Carvajal. El policía de línea llamó varias veces y viendo que no le contestaban, entró, encontrando en un dormitorio a los dependientes que estaban profundamente dormidos.

El policía temía que en el establecimiento se hubiera cometido algún robo y despertó a los empleados, los cuales practicaron un registro por todas las dependencias de la casa no encontrando señal ninguna de robo.

#### Un filósofo en chirona

Ayer fué detenido cerca de la Sabana, el ciudadano Francisco Segura, por estar algo excitado de licor y haciendo escándalo. Al requerirlo el policial 167 se agarró a un árbol y costó un enorme trabajo desprenderlo. Después de muchas molestias pudo ser conducido a la 1ª Sección, donde se refrescó la gran boca mecánica.

#### Hazañas rateriles

En la casa de don Evaristo Castro Rolandi, sita en la calle 1ª se robaron de una paraguera que hay en el zaguán un sombrero de pita fino valorado en ₡ 60 00 y un bastón con puño de oro.

#### Una niña con instinto de fiera

La señorita Rosario Castillo, maestra en el edificio escolar de don Mauro Fernández, fué atacada por una niña de unos 13 años que por instinto maligno desde una ventana le arrojó en la vista un enorme puñado de arenilla.

En el acto se trató de averiguar quien era la autora de aquella maldad cometida con tan atroz atrevimiento, saliendo varias personas en su persecución, pero ha sido imposible capturarla. Por un caballero de la vecindad se supo que una niña mal vestida y descalza había saltado de una ventana del edificio a la calle, tomando la dirección del barrio de Santa Lucía. Lamentamos el disgusto que la señorita Castillo ha recibido.

#### Despedida

Antier embarcó con rumbo a Barcelona (España) nuestro buen amigo el caballero

bro de la misma, ha desplegado una laudable actividad en el levantamiento de una concienzuda investigación al respecto, con el fin de castigar con mano de hierro al empírico, en caso de que éste haya contribuido al empeoramiento de la señora Otárola.

#### Nosotros advertimos

una vez más, a las personas del campo y aun a las de la ciudad que, tomando consejos del vecindario acuden al tratamiento de los curanderos, el peligro enorme que corren confiándose sus enfermedades.

Es muy común en nuestros campos que sus hijos, antes de consultar la opinión médica-legal, se sirvan de los curanderos, ya sea por sus exhaustos estados monetarios, como por la seducción que estos individuos ponen en práctica diariamente para con ellos, infundándoles terror para los médicos.

Muy frecuentemente se observa que desconocidos con el título de curanderos vaguen por los campos, ofreciendo medicinas misteriosas, mixturas antihigiénicas y fatales, así como ofreciéndose para curar cualquier enfermedad, sin necesidad de la cirugía, por remuneraciones miserables.

Y como es natural, los campesinos, a quienes cuesta un triunfo ganar el dinero, prefieren servirse de esta gente para no hacer mayor desembolso, obteniendo, en la mayoría de los casos, que lamentar muy tristes desenlaces.

Si bien es cierto que alguna rara vez «suene la flauta por casualidad», es decir, que un empírico alivie un mal, no es para tenerse esto como previsto resultado, sino por una gran casualidad o por mucha misericordia de Dios.

Desconfíe el pueblo de los fatales servicios de los curanderos y habrá entrado por los avances de la civilización, no tendrá que lamentarse, se conservará sano para gozar de los secretos múltiples con que nos obsequia la naturaleza y cumplirá con uno de los más sagrados deberes para la Patria: el de darle hijos robustos que contribuyan al engrandecimiento de ella.

Ante la Ignorancia corrosiva están los resplandores de la ciencia, y quien admire a la ciencia, será sabio.

don Ramón Roldán, dueño del conocido y acreditado establecimiento «La Tempestad».

El señor Roldán retirado ya de sus negocios lleva el propósito de residir fijamente en la Península Ibérica, y con ese fin, dejó como socio gerente de la casa al estimable joven don Epifanio Gullá que por su trato afable y distinguido supo en muy corto tiempo aumentar considerablemente la clientela, por lo cual le felicitamos.

Esto va unido a las grandes reformas que están llevando a cabo en todas las dependencias, para que el público salga siempre satisfecho y agradecido de las atenciones que por parte de sus dueños recibe en todas las ocasiones que a ellos se recurra.

## Magnífica pensión

es la que han abierto las señoritas Bustos en la Avenida 2ª, frente a la Iglesia de la Merced.

La alimentación es succulenta y el precio de la pensión baratísimo. Hay también cuartos para alquiler.

## De Administración

Avisamos a nuestros suscritores que por dificultades de los circuladores hubieron de retirar nuestro periódico que, en esta fecha ha sido reorganizado nuestro personal, con especialidad en el servicio de la circulación.

Con tal motivo, la empresa, no omitiendo gasto alguno, ofrece el más completo servicio.

## GANADO MONSTRUOSO

### Gran curiosidad!

La hubo por saber con qué pasto se engordó y la procedencia de la semilla, averiguándose que era de la que vende garantizada Ernesto Valverde en su casa de habitación, situada 50 varas al Sur de la Botica Francesa, apartado de correo 175, teléfono número 360. También llamó más la atención, que teniendo tan poca existencia, vendiera a ₡ 4-00 la galina, y genguibrillo, o grama a ₡ 3-50 la cajuela.

CRONISTA VERÍDICO

# Los acontecimientos en Méjico

## Decisión de los rebeldes, quienes rechazan la amnistía.--Ancona revolucionario!--Se ultimar a Zapata?

Ciudad de México, 4.—Casi todos los rebeldes tratan de realizar la paz con el Gobierno. Los secuaces de Zapata y otros están dispuestos a entregar sus hombres al ejército federal, o pagarlos enviándolos a sus respectivas casas. El Congreso tratará mañana de la ley de amnistía. Los rebeldes se oponen a la amnistía, porque eso significa derrota y pretensión de haber ganado la revolución derrocando a Madero. Se descubrió una gran cantidad de armas y parque. Los cómplices declaran que Ancona, ex-Secretario de Madero, trata de armar una revolución. Bonilla, ex Ministro de Fomento, acusado de complicidad, fue puesto en libertad bajo fianza. De la Barra y algunos senadores, refiriéndose a la supuesta desgracia durante los tiros de Veracruz, decla-

ran que los tiros no hicieron ningún daño y agregaron también que el Gobierno no puede dar la extradición de la familia Madero, porque están convencidos que los cubanos no permitirán ninguna conspiración contra México. El Ministro de la Guerra nombrará una comisión que visitará a los jefes rebeldes para tratar la paz, y el gobierno organizará dos cuerpos de rurales bajo las órdenes de Zapata. Una comisión de americanos presentará a Zapata el ultimatum de aceptar la propuesta del Gobierno o el aniquilamiento.

Douglas Arizona, 4.—Se verificó una segunda escaramuza entre el noveno de caballería y los federales en guarnición. Se asegura que los mexicanos dispararon a una escolta que patrullaba las fronteras, a una distancia de 250 metros.

## --Botica en realización--

Por no haber habido hasta la fecha ninguna propuesta satisfactoria, serán realizadas las mercaderías de la Earmacia Occidental, al precio de plaza, menos el doce por ciento.

La mayor parte de las mercaderías han sido recientemente pedidas á Europa y los Estados Unidos. Es una oportunidad para hacerse de buenas drogas y de artículos de tocador á precios de ganga,

JUAN CARRANZA G.,  
opuesto á la Estación del Atlántico

## Antonio Urbano & Hno.

### EL GREMIO

En este acreditado Almacén de Abarrotes se encontrará toda clase de mercaderías, siempre frescas y baratas,  
SAN JOSE, COSTA RICA Lado Norte del Mercado

## Empresa Nacional de Funeraria

### EL MEJOR COCHE FUNEBRE QUE HAY EN EL PAIS

lo tiene la nueva EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA. Cuenta con un surtido completo de cajas mortuorias para satisfacer todos los gustos. Coches fúnebres de 1ª y 2ª clase, lo mismo que catafalcos. También se hace cargo de coronas é invitaciones.

MAMUEL CAMPOS Hnos.

San José Costa Rica.—Avenida Central, Este, Cuesta de Moras. Teléfono nº 330

## Zapatería Española

### Fábrica Nacional de Calzado

En fama, elegancia y buena calidad de los materiales que se emplean, está reconocido por todos que no hay zapatería en el país que compita con la ESPAÑOLA. El surtido de cueros finos es completo y renovado mensualmente,

## ¡Gasi regalado!

Un espléndido LOTE de terreno, situado á 200 varas del Parque Central, «número uno» para construir una casa de comercio por ser esquinero y estar tan bien situado.

Pregunte en esta oficina.

## LO MEJOR DE ALAJUELA!

Oficina de Agencias y Comisiones Centro General de suscripciones

APARTADO nº. 28

Librería de C. Calvo Fernández y Cía.

Grandes existencias en Papelería, Joyería y Cigarrería.—Importación directa. Ventas por mayor y menudeo.

Agencia de la Imprenta Moderna Agencia de la Imprenta Alsina

TELÉGRAFO: LIBRERÍA

## -- AVISO --

¿Necesitan sus empresas CAL DE PATENTE y con UN COLON menos de los precios corrientes? Consulte por correo á Patarrá con el que suscribe.

O. MONJE

## Una fortuna en Juan Viñas

Se vende la hacienda de don Francisco Mata Carrillo, constante de setenta manzanas, con veinte manzanas de potrero y una casa de dos pisos.

Es magnífica para caña, café y maíz.

Informará el infrascrito en su oficina, Avenida Central, Este, nº 260, frente al Consulado de Chile.

San José, febrero 20 de 1913

MANUEL BEJARANO

## Platería de París

Establecida al lado E. del Cuartel de Artillería

En esta casa se hacen los trabajos más finos de grabado en metálico, montaduras, medallones, etc. y toda otra obra artística en metales finos y piedras preciosas. Continúa existencia de joyas y obras de arte.

## OJO

Se vende en el centro de la villa de La Unión un lote que mide 900 varas cuadradas; para precio y demás detalles, entenderse en esta redacción.

nacional. «El Daily Grappi». Noble mensaje que trae al viejo mundo entregado á la persecución de locos empeños, faltos de caridad internacional, planes orgullosos y holocaustos militares, el recuerdo de cosas mejores y anhelos más dignos del hombre. «El Daily Cronicle». Notable expresión, elevada democracia, largo tiempo ausente. «El Daily News». Discurso nuevo en su estilo, su fondo, su concisión y su vituperio, se acabaron los cargos y divagadores panfletos *rococo* de Roosevelt y las alucusiones sin colorido y nada originales, de Taft. «El Daily Express». Claramente repudió el libre cambio credo, que los cobdenistas británicos del Sur le imponían, pero desea la revisión de la tarifa.

Washington, 4.—10,000 sufragistas que en la inauguración de la nueva Presidencia iniciaron anoche una procesión, fueron atacados por el populacho que les interrumpió la procesión, insultándolos, cortándoles las filas y atropellándola. La policía insuficiente, no cumplió con su deber, dejando burlados á los manifestantes, quienes se reunieron en mitin. Les dirigió la palabra la doctora Ana Howard Haw, quien dijo: «Nunca he estado más orgullosa de vosotras y nunca más avergonzada de la capital. Estos hechos demuestran que necesitamos del sufragio para protegernos; para nuestra protección propia. Vuestra conducta, el dominio de vosotras, vuestra dignidad, vuestra calma bajo los insultos hablan muy alto; guardaremos silencio hasta que dominemos en el Congreso, en la policía, en el ejército, para la protección de la mujer.» Resolvió enviar una solemne protesta al Senado y á la Cámara para que exija que se investigue quienes son los culpables y sobre el descuido de las autoridades. En la Cámara, muy temprano, esta mañana, el diputado Hudson, interpelló sobre lo ocurrido á las sufragistas. Declaró que varios diputados y senadores tomaron parte en la manifestación y que la policía se portó cobardemente, que una hija de buena familia fue insultadísima. El diputado Mann, caudillo diputado, dijo: porqué no se quedó en su casa? Entonces Kaker, gritó: «Tenía tanto derecho de estar allí como cualquiera otro». Siguiéndose un altercado. La Cámara está indignada por la conducta del pueblo y la policía.

## Match de Foot Ball en Tres Ríos

El domingo 9 de marzo de 1913, a las 2 p. m. entre los Clubs «La Juventud» San José y «La Unión» Tres Ríos.—(Blanco). (Rojo y negro) en honor de don José Calderón.

(Rojo y Negro) Eustaquio Céspedes, Capitán.—Abelardo Fonseca, Raúl Mora, Ramón Céspedes, Rubén Méndez, Víctor M. Fonseca, Abelardo Cantillo, Procopio Nájera, José A. Gené, Eduardo Gené, Lolo Abarez.—Suplentes: X. X.—Guarda Líneas: Juan Rodríguez.

(Blancos) Ricardo Fournier, Capitán.—Antonio Fernández, Raúl Guzmán, Carlos Collado, Ramón Herrero, J. Victory, Miguel A. Castro, Luis Valerio, Alfredo Serrano, Guillermo Serrano, Ricardo Fernández.—Suplentes: X. X.—Guarda Líneas: A. Villanea.—Juez: Eduardo Garner.—Habrá asientos.

## Ocasión única

Debo atender á quebrantos de salud y ello me obliga á proponer en venta mi establecimiento comercial, conceptuado como el más sólido, mejor situado, de mayor clientela y más productivo negocio de Alajuela.

No hay temor ninguno á probable competencia, ni ahora ni luego, porque no tiene casas contiguas donde puedan instalarse otros establecimientos.

Ocasión inmejorable para el que, con algún capital, quiera duplicarlo en poco tiempo, sin ningún esfuerzo y sin correr el riesgo que acompaña á todo nuevo negocio, pues mi casa tiene clientela desde hace más de treinta años.

José Figueredo

Alajuela, 18 de febrero de 1913.

## Colegio Anglo Americano

Barrio de Amón, 150 varas al Norte del Kiosko del Parque Morazán

El nuevo curso nocturno de Francés tendrá lugar los lunes, miércoles y viernes de 8 á 9 p. m., empezando las clases desde hoy viernes 7 de marzo.

El conocido e inteligente profesor Paul Bremaud tiene á su cargo esta asignatura.

El profesor don Alejandro Salazar está comenzando la segunda sección de Contabilidad.

Las matrículas se pueden sacar hasta el día 10 del corriente mes.

El Internado está abierto.

## Excitamos al público

á convencerse personalmente de que

## La Fotografía Alsina

que acaba de establecerse en el local de la insuperable

## Imprenta Alsina,

es la preferida actualmente por sus precios módicos y sus magníficos retratos, ejecutados por el mejor fotógrafo que hay en el país

## C. MANGEL & Co.

Detrás del Colegio de Señoritas

INSTALACIONES, ILUMINACIONES Y RÓTULOS ELÉCTRICOS

## ARREGLO DE ACERAS EN LA CAPITAL

### Gran Fábrica de Mosaicos hidráulicos DE JOSE MARIA CASTILLO

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete á construir ACERAS, poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades ó semanales, entregando el trabajo á entera satisfacción del cliente.

Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo.

Para precio y condiciones entenderse con el Ingeniero LESMES S. JIMENEZ

Apartado nº 343 y teléfono nº 278

## La Alhambra

### PAGES y Co.

COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI

CEMENTO de las más acreditadas marcas

Surtido renovado en abarrotes, géneros y licores

Acabamos de recibir semilla fresca de zacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos á 6 colones docena en fardo cerrado

## Ocasión calva

## Un excelente negocio

¡Mil ochocientas manzanas de tierra!

El que quiera hacer un magnífico negocio, que compre un terreno de montaña situado en la fértil región de Turrialba, al Este del Volcán. Contiene riquísimas y abundantes maderas de construcción y tiene fuerzas de agua inestimables. El clima no tiene rival para un sitio de ganado.

En esta oficina están los planos y suministraremos cuantos informes se nos soliciten.

## -----Sabrosos regalos-----

PARA TODOS LOS DIAS  
Golosinas en canastillas artísticas  
EN EL INVERNADERO

Teléfono número 326

## Nueva Relojería

### DE FRANCISCO MÜLLER

La primera en su clase. Surtido completo. Servicio esmerado. Precios sin competencia.

Frente á la Plaza de la Artillería.